

St. Mary Immaculate

Catholic Church

&

St. Peter Mission

February 16 2020

Sixth Sunday in Ordinary Time



Mass Schedule:

Saturday Vigil: 5:00 pm English

Sunday: 10:30 am English

Español 12:00 pm

Weekdays: 9am - Wed, Thurs, & Fri

Rosary Thursday after mass

Sacrament of Reconciliation/ Confessions:

First Tuesday of the month 5:00 pm—7:00 pm At office

First Friday of the month after 9:00 am mass

Sacramento de la Reconciliación/Confesiones

Primer Martes del mes de 5:00—7:00 pm en la oficina

Primer Viernes del mes despues de misa 9:00 am

Benediction & Exposition of the Blessed

Sacrament: Every First Friday 9:30– 10:30 am.

St. Peter Mission

4085 Main St. Kelseyville, 95451

(Mail and telephone to St Mary's office)

Mass Schedule:

Sunday: 8:30 am (English)

Weekdays: 9:00 am Tuesdays (English)

Sacrament of reconciliation

First Tuesday of the month after 9:00 am mass

Parish Office Hours — Horas de Oficina:

Tuesday-Friday—Martes a Viernes:

12 pm—4:00 pm

Tel. (707) 263-4401

801 N. Main St. Lakeport, 95453

Pastor

Rev. Eliseo Avendaño

admin@stmaryslakeport.com

Parish Staff

Judith Gallegos

dre@stmaryslakeport.com

Diane Plante - Finance Comm. President

Jim Goetz - Parish Council President

Lisa Lambert—Bookkeeper

www.stmaryslakeport.com

admin@stmaryslakeport.com

FACEBOOK: St Mary Immaculate Catholic Parish

CHOICE

“If you choose you can keep the commandments,” Sirach tells us. God “has set before you fire and water; to whichever you choose, stretch forth your hand” (Sirach 15:15, 16). This is a great mystery: God does not control us so completely that we cannot choose our own path. We have certain boundaries, of course, but no one but we can choose our way within those boundaries.

In today's reading from Matthew's Gospel, Jesus reminds us of our freedom and our responsibility for our lives. He calls us to look beyond the words of the commandments, all the way to their meaning. Look beyond the adultery to the selfishness that poisons our love. Look beyond the murder to the anger that eats away at our compassion. Look beyond the perjured testimony to the lies and deception that drive our behavior.

Our vocation is to choose life for ourselves, and to choose a path through our part of the world that helps make life possible and more abundant for others as well.

Copyright © J. S. Paluch Co.



TÚ DECIDES

“Si tú lo quieres, puedes guardar los mandamientos”, nos dice Eclesiástico (Sirácide). Dios “ha puesto delante de ti fuego y agua; extiende la mano a lo que quieras” (Eclo 15:15, 16). Este es un gran misterio: Dios no nos controla tan completamente que no podemos elegir nuestro propio camino. Es cierto que tenemos límites, pero nadie sino nosotros mismos podemos elegir el camino dentro de esos límites.

En la lectura de hoy del Evangelio según san Mateo, Jesús nos recuerda que somos libres y responsables de nuestra vida. Nos llama a ir más allá de las palabras de los mandamientos para considerar su significado. Si vas más allá del adulterio verás el egoísmo que envenena nuestro amor. Si vas más allá del asesinato verás la ira que corroe nuestra compasión. Si vas más allá del falso testimonio (perjurio) verás las mentiras y engaños que producen este comportamiento.

Nuestra vocación es elegir la vida para nosotros mismos, y tomar un camino a través de nuestro mundo que haga la vida posible y más abundante para otros también.



Lent - Cuaresma
February 26 - April 12
Febrero 26- Abril 12
 Holy Week/ Semana Santa
 April 5- 12 / Abril 5-12

Every Friday of Lent
Todos los Viernes de Cuaresma

February 28, March 06, March 13th, March 20th, March 27th & April 3rd @ St. Peters February 28, March 13th and March 27
 @ St. Mary's , March 6h, March 20th and April 3rd 5:00 pm. Stations of the Cross/ Viacrucis 6:00 pm. Lenten Soup - Sopa de Cuaresma



Since 2001, Stroke Scan has provided low cost, painless ultrasound screenings for the early detection and prevention of Stroke, (AAA) Abdominal aorta aneurysm, and (PAD) Peripheral artery disease at over 3000 churches, businesses and school districts across the US. They have been doing this at our parish for 4 years., Mark your calendar.

March 5th

We provide ultrasound screenings at a very low cost. One cannot simply walk into a doctor's office and request to "take a peek" inside. What we look for would be missed by a routine physical.



STROKE SCAN, INC.
 "Prevention is Key to Quality Health"



Desde 2001, Stroke Scan ha realizado exámenes de ultrasonido de bajo costo e indoloros para la detección y prevención tempranas de accidentes cerebrovasculares, aneurisma de aorta abdominal (AAA) y enfermedad arterial periférica (PAD) en más de 3000 iglesias, empresas y distritos escolares de los EE. UU.

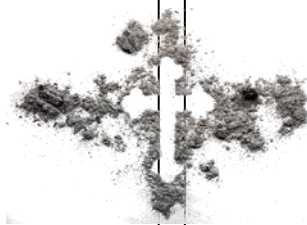
Han estado haciendo esto en nuestra parroquia durante 4 años., Marque su calendario.

5 de marzo

Ofrecemos exámenes de ultrasonido a un costo muy bajo. Uno no puede simplemente entrar al consultorio de un médico y solicitar "echar un vistazo" adentro. Lo que buscamos sería extrañado por una rutina física.

Get Ready for Lent
Ash Wednesday
February 26th

9:00 am @ St Peter
 5:30 pm @ St Mary (English)
 7:00 pm @ St Mary (Spanish)



Preparate para la Cuaresma
Miercoles de Ceniza
Febrero 26

9:00 am @ St Peter
 5:30 pm @ St Mary (Ingles)
 7:00 pm @ St Mary (Español)



Religious Education Box
Important dates-
Fechas Importante

Confirmation Date:
March 22th @ 10:30 am
Confirmacion:
Marzo 22 @10:30 am



Curso de Planificación Natural de la Familia Para Parejas Casadas o Comprometidas

Hemos invitado a unos instructores de Alameda a venir para darnos la oportunidad de tener clases in español. Es un gran oportunidad para crecimiento espiritual en el sacramento matrimonial.

Catedral de St. Eugene, 2323 Montgomery Drive, Santa Rosa, CA Sabados: 8 de Febrero, 7 de Marzo, 18 de Abril 11 a.m.-2 p.m.

Para registrarte (1/30/20), llama a Maria Sanchez @ (707) 542-6984 x0 Hay cuidado para niños y bocabllos.



Saint Mary Immaculate Church

**Join us on February 22nd
For our 3rd Annual
Gala Dance**

Tickets available at St Mary's office or after mass

This event will take place at
Steele Wines

4350 Thomas Dr. Lakeport Ca 95453

Doors open at 5:30 Dinner 6:30

Dance 7:30pm to 11:00

Admission \$50.00 per person

For more information please call
(707)263-4401



**Unete a nosotros el 22 de Febrero
Para nuestra 3ra
Gala de Baile Anual**

Boletos Disponibles en la oficina despues de misa

Este evento se llevara acabo

En Steele Wines

4350 Thomas Dr. Lakeport Ca 95453

Las puertas se abriran a las 5:30

Cena 6:30pm Baile 7:30pm a 11:00pm

Admission \$50.00 por persona

Para mas informacion por favor de llamar al



Fat Tuesday



Knights of Columbus will be sponsoring Fat Tuesday February 25, 2020 @ St. Mary's Hall

Serving prime rib with all the fixings drinks will be available at 5:30 dinner served at 6:00 o'clock along with a 50-50 raffle and donations. The lady's knight will be having cupcakes with baby Jesus and if you happen to be blessed and find baby Jesus in your cupcake you will receive a \$20.00 Starbucks gift card.

Thank you for your support.

25 de febrero Los Caballeros de Colon proveran gratis la tradicional cena de Fat Tuesday para la comunidad. Todos estan invitados a partir de las 5:30 de la tarde y disfrutar de la cena a las 6:00 pm, en el salon de St. Mary. Las Lady's Knight tendran pastelitos con el niño Dios, la persona que tenga la dicha de encontrarlo se le regalara una tarjeta de Starbucks de \$20.00. Tambien tendran un rifa de 50/50 y donaciones.

Gracias por su asistencia.

Dios los bendiga

Rosary St Mary Immaculate Church



*invites you to join us to
pray the rosary on
Thursday after 9:00 am
mass.*

***Please pray for those who are in need of healing:
Por favor recemos por las siguientes personas:***

Diana Trucks Kennedy, Joe Mc Camish, Mary Sachse, Debra Summerfield, Darrell Perry, Nancy Davis, Carolyn Fonseca, Richard Medeiros, Maggie Magliocco, Scarlett Michelle Rear-don, Karen Marquez, Herminia Canchola, Bill Sterbenk, Rose Vierra, Ray Pato, Lynn Vierra, Sharon Ornellas, LaVerne-Ornellas Saltz, Kathy and Paul Zunino, Jeannie Rigod, John D. Baltazar, Nancy Gard, Carol Scott, Ofelia Alive, Gerome Al-loysius, AnnMarie Hansberg, Margie Tellez, Evangelina Gomez, Miguel Mosqueda, Walt and JoAnn Cannon, Patricia Schmidt, Travis Brasier, Lucille Rammoni, John Jojola, Gaylene Hines, Doris McKenna, Marcia Chalk, Ray Cernas, Sharon Turner, Gloria Jimenez, Juana Hernandez-Briones, Janette Payne, Catherine Quistgard, David Quistgard Carol Kerger, Frank Maxwell, Ed McDonald, Margaret Mogni, Rose Pischke, Rudy Valderrama, Kevin Hart, Dick Navarro, Alan Zapponi, Christopher Sommerfield, Rachyl Drennen, Kane Orion, Olivia Rose, Jennifer Stites, Emma Hermione. Bob Up-dike. Sondra Bartolucci, Conde Chavez, Lisa Cernas, Elizabeth Ortiz, John Stephens, Hernan Enrique Caceres, Veronica Nata-lia Chavez, Maria Sol Montel, Veronica Rodriguez, Luz Alejandra Bringas, Carolina Silvia Brizuela Perez, Rodolfo Martin Arruabarrena, Gustavo Cáceres, Benjamin Noble, Gua-dalupe Zaragoza, Juan Diego Zaragoza, Monserat Zaragoza, Victor Becerra



Catholic Charities Rural

Monday February 24, 2020

Glebe Hall, 4850 Main St., Kelseyville.

4:00pm-6:00pm or until all the food
has been distributed.

Lunes 24 de Febrero 2020 at Glebe Hall.

Distribucion de Comida de Caridades
Caticas.

De 4-6 p.m. en St Peter, Kelseyville



Sunday 02/09/2020 Collection: \$4073.00

***Thank you. Thank you. Thank you.
God Bless you.***



For a Trusted Opinion call...
Call Rian Sommerfield

3970 Main St. Kelseyville, CA 279-1846



Humanidad

Humanidad Therapy & Education Services (HTES) is a multicultural community mental health agency and Marriage and Family Therapist training program. HTES offers low-fee, psychological . (HTES) es una agencia multicultural de salud mental comunitaria y un programa de capacitación en terapeutas para el matrimonio y la familia. HTES ofrece servicios de bajo costo, psicológicos . (707)525-1515. (Sant Rosa Ca)

Antoinette's School of Dance

Antoinette Goetz, Owner

91 Soda Bay Rd.
Mail: 730 Crystal Lake
Way Lakeport, CA 95453
707- 263-5617



Mendocino-Lake Audiology
200 Lakeport Blvd. Lkpt
(707) 263 -9428 (WHAT)

Hearing Aids
Swim Plugs
Glynis Tambornini, M.S.,CCC-A
Audiologist 30+ years of experience

Hearing Tests
Sleep Plugs



Southern Smiles

DENTAL PRACTICE

KEITH M. LONG, DDS

HENRY A. LONG JR, DDS

755 11TH St. Lakeport 263-7023

Chapel of the Lakes Mortuary

A locally Owned Family Business. Serving Clearlake, Lower Lake & All of Lake County
Since 1977 Estevan P. Estrada, Owner
We Provide the "Care" In After Care
263-0357 994-5611
1625 High St. Lakeport, CA
www.chapelofthelakes.com

Accomplished Insurance Marketing Health/Medicare Insurance Specialist

Marketing Agent #OB74777

Maryann Sanderson phone/fax # 707-928-5610
10918 Rosa Trail Kelseyville, CA 95451
800-811-5115
info@accomplishedinsurance.com
www.accomplishedinsurance.com

Flowers by Jackie

Pat Tyrrell
1859 No. High Street
Lakeport, CA 95453
flowersbyjackie@att.net
707-263-3326



Dr. Mark Buehnerkemper Optometrist

Family Vision Care

120 South Main Street
Lakeport, CA 95453
707-263-4294



Farmers Insurance Pat Lambert

Insurance Agency License: OC86728
Auto*Home*Life*Business

plambert@farmersagent.com
(707) 263- 7111
367 Lakeport Blvd.
Lakeport, CA



Wanda Holson-Lopez
Broker/Owner
DRE #01198282
707-292-0687
holson@pacific.net
Serving Northern California since 1995

24-HOUR HOTLINE
NORTH BAY SUICIDE PREVENTION
HOTLINE OF LAKE COUNTY
1-855-587-6373
Suicide Prevention • Crisis Intervention • Toll free



Knights of Columbus #7611 Queen of the Lakes

Catholic Men Serving the Church
And the Community.

Joe Sanderson (707)349-1898
Will be Meeting 2nd Mondays in Hall @
6:00pm



Westgate Petroleum

Home Heating Oil -

Gasoline - Diesel

Biodiesel - Lubricants

Claude Brown, Manager

3740 Highland Springs Rd Lakeport,
CA 95453

Tel: (707) 263-6512 Fax: (707) 263-0225

Lincoln Leavitt

Insurance Agency
Tom Lincoln

850 N Main St.
PO. Box 850
Lakeport, CA 95453 707-263-7162

John H. Tomkins Tax Consultants Diane Tomkins Plante, CPA

P.O Box 1140 -5925 E. Hwy 20 Lucerne, CA
QuickBooks ProAdvisor

Tax Individual- Partnership—
Estate- Corporation

707.274-1843 p 707.274.1206 f

Jones Mortuary & Crematory

FD 311 / CR 395

"The only on-site crematory
In the county"

115 S. Main St. Lakeport, CA 95453

www.Jonesmortuarylakeport.com
707-263-5389



CIVIL ENGINEERS & LAND SURVEYORS

Clifford Ruzicka
2495 Parallel Drive,
Lakeport, CA 95453
www.ruzicka-engineering.com
707-263-6155

Kelseyville Appliance

Whirlpool-KitchenAid-Maytag-Amama

Dave & Mary Morse, Owners

3532 N. Main St.
Kelseyville, CA 95451

707-279-8559
kelseyvilleappliance@yahoo.com

YOUR ADD HERE

YOUR ADD HERE